



# Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

[No. 37

THURSDAY, 14<sup>TH</sup> SEPTEMBER 1882.

Separate paging is given to this Part, in order that it may be filed as a separate compilation.

## CONTENTS.

	Pages.		Pages.
Part I.—Government Notifications, Appointments, &c.	706—710	Part VII.—Trade Returns, Bombay and Sind.	...810—883
Miscellaneous Notifications, Appointments, &c.	...711—713	Part VIII.—Commissariat Notices.	.....69—71
Part II.—Miscellaneous Notices and Advertisements.	990—1013	Part IX.—Maráthi Acts, &c.	.....584—595
Part III.—Miscellaneous Supplements	.....744, 745	Part X.—Gujaráti Acts, &c.	<i>Not published this week.</i>
Part IV.—Acts passed by Government of India and Government of Bombay.		Part XI.—Canarese Acts, &c.	<i>Not published this week.</i>
		Part XII.—Hindustani Acts, &c.	<i>Not published this week.</i>
Part V.—Proceedings of the Legislative Council.			
Part VI.—Government of India Bills.	.....306—309		

## PART I.

### Government Notifications, Appointments, &c.

#### NOTIFICATIONS.

##### REVENUE DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 9th September 1882.*

No. 6234.—The inconvenience arising from the practice of officers on or shortly after their return from privilege leave applying for furlough to commence soon after the expiration of the period of three months during which they are prohibited under the rules from taking fresh leave has recently on several occasions attracted the notice of Government. His Excellency the Governor in Council deems it accordingly expedient to notify for the information of officers in Civil employ that in future applications for furlough to begin shortly after the expiration of three months from the date of the return to duty of an officer from privilege leave will not be favourably entertained unless the applicant is able to show special reasons for the grant to him of furlough or other leave.

No. 6243.—With reference to Rules 2 and 9 of Government Notification in the Revenue Depart-

ment dated 7th August 1874, published at pages 668 to 670 of Part I. of the *Bombay Government Gazette* of the 13th idem, it is hereby notified for the information of those Assistant Collectors of Salt Revenue who may be liable to undergo the examination prescribed by the above Notification, and of other officers of the Salt Department who may have obtained the permission of the Collector of Salt Revenue to appear for examination, that the next Departmental Examination of such officers will take place at the Council Hall, Poona, on Thursday, the 5th proximo, at 11-30 A.M. Those officers who wish to be examined should send the necessary intimation to the Secretary to the Central Committee for Departmental Examination by the 20th instant.

*Bombay Castle, 13th September 1882.*

No. 6303.—The Right Honourable the Governor of Bombay in Council is pleased to direct that the present designation of the officer in charge of the Salt Department in Sind, namely "the



Superintendent of Salt Revenue in Sind," shall henceforth cease to be used, and that the said officer shall in future be designated "Assistant Commissioner of Salt Revenue, Sind," and shall exercise all the powers conferred on an Assistant Commissioner under Act XII. of 1882 (The Indian Salt Act of 1882).

No. 6304.—The Right Honourable the Governor of Bombay in Council is pleased to direct that the designation of the officer hitherto styled "the Commissioner of Customs, Opium and A'bkári, and Reporter General of External Commerce" shall henceforth be "the Commissioner of Customs, Salt, Opium and A'bkári and Reporter General of External Commerce."

No. 6308.—In exercise of the power conferred by Section 19 of the Indian Forest Act, No. VII of 1878, His Excellency the Governor in Council is pleased to declare the lands described in the schedule hereto annexed to be Reserved Forests in the Mával Táluka of the Poona District, from the 15th October 1882:—

*Schedule referred to above.*

Names of Villages.	Boundaries as distinguished by Survey Nos.	Area.	
		A.	G.
Wahangaon ... ..	82	132	22
	84	18	9
	94	10	10
Ingian... ..	95	17	1
	49	3	3
Androw ... ..	50	4	27
	19	68	8
Pangloli ... ..	54	269	1
Nandgaon ... ..	134	293	21
Udhewadi ... ..	19	35	1

No. 6309.—It is hereby notified that the next Departmental Examination of Forest Officers will be held at the Council Hall, Poona, on Thursday the 5th October 1882, at 11-30 A.M. Those Forest Officers who intend to be examined should send the necessary intimation to the Secretary to the Central Committee for Departmental Examination before the 25th instant.

No. 6325.—With reference to Notification No. 3F, dated 1st March 1879, published at page 136 of the *Bombay Government Gazette*, Part I., of the 6th idem, His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that the undermentioned lands shall cease to be Protected Forests from the date of this Notification:—

Name of Táluka.	Name of Village.	Boundaries as distinguished by Survey Numbers.
Pen ... {	Kándale ...	143
	Wádkhal ...	154

No. 6325A.—In exercise of the power conferred by Section 4 of the Indian Forest Act, No. VII. of 1878, His Excellency the Governor in Council is pleased to declare that it is proposed to constitute the lands specified in the Schedule hereto annexed Reserved Forests in the Pen Táluka of the Kolába District:—

*Schedule referred to above.*

Name of Village.	Boundaries as distinguished by Survey Nos.	Area.
Wádkhal ... ..	162	192 34
Kándale ... ..	133	353 20½

No. 6330.—It is hereby notified for general information that the charge for every process issued under the provisions of Bombay Act III. of 1876 (The Mámlatdárs' Courts Act, 1876), shall be regulated in accordance with the rule prescribed by the High Court, under Section 20 of the Court Fees' Act VII. of 1870, for the Revenue Courts in the Bombay Presidency proper, at page 687 of the *Bombay Government Gazette* of 6th July 1875, Part I.

No. 6331.—In exercise of the powers conferred by Section 214 of the Bombay Land Revenue Code, 1879, (Act V. of 1879,) the Governor of Bombay in Council is pleased to amend rule 2 of Part II. of the Rules made under the above section and published in Notification No. 7368 of 6th December 1881 (*Bombay Government Gazette* of 1881, Part I, page 795) as follows:—

In the statement of amounts respectively entered against the names of the Revenue officers mentioned therein, after the words "Ditto at Kánara," and before the words "and Ratnágiri," the word "Kolába" shall be inserted.

*By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,*  
J. NUGENT,  
Acting Secretary to Government.

JUDICIAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 7th September 1882.*

No. 5562.—With reference to Notification No. 3758 of 20th June 1882, published at page 451 of the *Bombay Government Gazette* of 22nd June 1882, and in exercise of the power conferred by Section 23 of Act XIV. of 1869 (The Bombay Civil Courts Act, 1869), the Governor of Bombay in Council is pleased to direct that the Subordinate Judges in the Province of Sind shall hold their Courts at the places hereinbelow stated within the local limits of their respective jurisdictions, namely:—

Names of Subordinate Judges.	Place at which the Court is to be ordinarily held.	Places which the Subordinate Judge should visit on circuit.	Commencement and duration of circuit.
------------------------------	--	---	---------------------------------------

*I.—In the Karáchi District.*

The Subordinate Judge of Sehwan.	Sehwan ... ..	.....	.....
Do. Kotri...	Kotri ... ..	Jerruck and Tatta.	Circuit shall begin on the 15th November and shall not exceed four months. Do.
The Subordinate Judge of Mirpur Batoro.	Mirpur Batoro.	Sujáwal, MoghulBhin, and Ketí Bandar.	



Names of Subordinate Judges.	Place at which the Court is to be ordinarily held.	Places which the Subordinate Judge should visit on circuit.	Commencement and duration of circuit.
------------------------------	--	---	---------------------------------------

*II.—In the Hyderabad District.*

The Subordinate Judge of Hyderabad.	Hyderabad.	.....	.....
Do. Naushahro.	Naushahro.	Kandiāro and Moro.	Circuit shall begin on 15th November and shall not exceed four months.
Do. Hāla ..	Hāla ..	Sakrand, Tando Adam, and Tando Alahyar.	Do.
Do. Tando .	Tando .	Bago Tando and Nawalgo Tando in the Hyderabad Taluka whenever directed by the District Court.	Circuit shall begin on the 15th January and shall not exceed two months.

*III.—In the Shikārpur District.*

The Subordinate Judge of Shikārpur.	Shikārpur ..	.....	.....
Do. Sukkur .	Sukkur ..	.....	.....
Do. Lārkhāna.	Lārkhāna ..	.....	.....
Do. Mehar ..	Mehar ..	.....	.....
Do. Rohri ..	Ghotki ..	.....	.....

*IV.—Upper Sind Frontier District.*

The Subordinate Judge of Upper Sind Frontier.	Jacobabad .	.....	.....
---	-------------	-------	-------

If circumstances prevent the commencement or completion of a circuit at the times prescribed above, the abovementioned arrangements shall be observed as nearly as possible. Any deviation therefrom should be specially reported to the District Judge for sanction.

*Bombay Castle, 12th September 1882.*

No. 5665.—The Right Honourable the Governor in Council is pleased to direct that Bombay Act III. of 1866 ("An Act for the prevention of Gambling in certain places in the Presidency of Bombay") shall, from the date of the publication of this Notification, apply and be in force in the town of Rānebennur.

*Bombay Castle, 13th September 1882.*

No. 5686.—It is hereby notified, for the information of officers employed in the Police Department, that the next examination under the Rules prescribed in Government Notifications dated the 30th June 1873, and No. 71, dated the 7th January 1882, will be held in the Council Hall, Poona, on Friday the 6th proximo at 11-30 A.M. Officers employed in the Police Department intending to present themselves for examination should send in their names to the Secretary to the Examination Committee before the 25th instant.

*By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,*

C. GONNE,

Chief Secretary to Government.

**GENERAL ORDERS**

**By the Right Honourable the Governor in Council.**

**MILITARY DEPARTMENT.**

*Bombay Castle, 11th September 1882.*

No. 467.—The following revised description of the limits of the Aden Cantonment is published:— Commencing from the Cavalry Lines at Khore Muksar on the eastern shore of the Isthmus, the boundary runs along that shore taking in the Isthmus position Front Bay, Seera Island and Causeway, Holket Bay, and round by Marshga into Fisherman's Bay as far as Pillar No. 1 (which is on a rock on the shore just below the last look-out post overlooking that Bay).

Thence to Pillar No. 2 (a mark on the highest look-out post on the spur of the eastern end of the Shum Shum range).

Pillar No. 3 is at the left flank of the Commissariat followers' latrines; the bearing of No. 2 from No. 3 is 52° 30'.

From Pillar No. 3 to Pillar No. 4 on the right side of the road in front of the town, bearing 350° 30', distance 253 feet.

From Pillar No. 4 to Pillar No. 5 on the right hand side of the same road close to the bridge, bearing 325°, distance 1,863 feet.

From Pillar No. 5 to Pillar No. 6 across the nullah along the left side of the road to the Main Pass No. 6 is at a point 473 feet short of the cross road between the Bakery and Civil Jail, bearing 320°, distance 1,390 feet.

From Pillar No. 6 to Pillar No. 7 near the Native Infantry School, bearing 218°, distance 818 feet.

From Pillar No. 7 to Pillar No. 8 near the south-west corner of the Native Infantry Lines, bearing 319°, distance 620 feet.

From Pillar No. 8 to Pillar No. 9 behind bungalow No. 18 on the right of the Native Infantry Officers' Mess, bearing 220°, distance 343 feet.

From Pillar No. 9 to Pillar No. 9A runs behind the Native Infantry Officers' bungalows, bearing 324°, distance 760 feet.

From Pillar No. 9A to Pillar No. 9B skirts the south-east end of the Duswin Bāzār, bearing 35°, distance 304 feet.

From Pillar No. 9B to Pillar No. 9C skirts the north-east of the Duswin Bāzār, bearing 308°, distance 1,019 feet.

From Pillar 9C to Pillar 9D, bearing 242°, distance 230 feet.

From Pillar 9D to Pillar 10 skirts the eastern boundary wall of the Engineer's stores, bearing 165°, distance 309 feet.

From Pillar No. 10 to Pillar No. 11 along the road in rear of the Engineer's stores, skirting the eastern, northern, and western boundaries of the Residency enclosure.

From Pillar No. 11 to Pillar No. 12 at the head of the Kussuff Valley, thence along the northern spur to the Main Pass; it then follows the road to the western end of the line of works in the Isthmus, thence along the head of the harbour to the British boundary near Khore Muksar.

The Civil Jail in the Crater position bounded by Pillars Nos. 13 to 16, is excluded from military limits.



*Steamer Point Position.*

Commencing at Pillar No. 17 on the sea-shore near the old Condenser, the boundary runs along the north-east side of the hill whereon the P. and O. Company's premises, the French Consulate, &c., stands, along the road by the Barracks round the south-west side of Flag Staff Hill to Pillar No. 18 situated on the sea-shore at the foot of Belfry Hill. From thence to Pillar No. 19 near the Mole Battery, thence along the sea-shore round Ras Morbut to Pillar No. 20, round the Residency enclosure, Pillars Nos. 21, 22, and 23. Thence following the shore round Ras Tarshyne, Telegraph Bay and Ras Buradlee to Pillar No. 24, a point on the rocks above the sea beyond the telegraph buildings.

From Pillar No. 24 to Pillar No. 25 bearing 23°, distance 326 feet.

From Pillar No. 25 to Pillar No. 26, bearing 6°, on Hill E.

From Pillar No. 26 to Pillar No. 27 on the north-east corner of the dead-house, Sanitarium Hospital, bearing 353°.

From Pillar No. 27 to Pillar No. 28 between the Post Office and the Commissariat Subordinates' quarters, bearing 320°.

Flint Island, the Saluting Pier (Pillars Nos. 29 and 30), to the Flag Staff on the hill opposite and the Commissariat Stores, Steamer Point, are in military limits.

**NOTE.**—The above arrangements to have effect from 1st January 1883.

No. 468.—The undermentioned officer of the Bombay Army is permitted to retire from the service from the date specified under the provisions of para. 21 (clause II.) of G. G. O. No. 267 of 3rd May 1882, subject to Her Majesty's approval:—

Rank and Name.	Corps.	Appointment.	Ordinary Pension.	Additional Pension.	Bonus of 15 months' Staff Salary.	Date of Retirement.	Where paid.
			£. s. d.	£. s. d.	Rs. a. p.		
Lieutenant-Colonel M. J. J. Miguon.	Staff Corps.	Late 2nd in Command, late 6th Native Infantry.	292 0 0	103 0 0	4,860 0 0 less any Staff pay he may have drawn from 1st July last.	12th Sept. 1882.	England.

No. 469.—The services of Major R. Wace, R.A., are placed at the disposal of the Government of India.

*Bombay Castle, 13th September 1882.*

No. 470.—The promotions announced in G. G. O. No. 395 of the 26th July last are to have effect from the 15th August 1882, and not as therein stated.

No. 471.—The undermentioned officer has been permitted by the Secretary of State for India to return to duty:—

Honorary Lieutenant W. Wood, Public Works Department.

The undermentioned Commissioned and Medical Warrant Officers have been granted by the Secretary of State for India extensions of leave for the periods specified:—

Major A. J. Bannerman, Staff Corps, two months, medical certificate.

Major A. L. McNair, Staff Corps, three months, medical certificate.

Captain D. W. K. Barr, Staff Corps, twenty days, private affairs.

Apothecary J. B. Maloney, three months, medical certificate.

Assistant Apothecary R. F. Wagner, six months, urgent private affairs, without pay.

The undermentioned officer has been allowed by the Secretary of State for India to retire from the service, subject to Her Majesty's approval:—

Surgeon-Major M. M. Mackenzie, 25th July 1882.

No. 472.—The following extract from the *London Gazette* dated 22nd August 1882, page 3919, is republished with reference to G. G. O. No. 458, dated 4th September 1882:—

“The appointments to the Staff of the Force proceeding from India to Egypt are dated 4th August 1882, and not as stated in the *Gazette* of 8th instant.”

*By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,*  
M. W. WILLOUGHBY, Colonel,  
Secretary to Government.

### CIVIL APPOINTMENTS, &c. POLITICAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 13th September 1882.*

No. 4485.—In supersession of Government Notification No. 2037, dated 29th April 1882, published at page 335 of the *Bombay Government Gazette* of 4th May last, Major E. V. Stace, Assistant Political Agent in Káthiáwár, is appointed substantive *pro tem*. Superintendent of Surveys under the Rájasthánik Court, in addition to his own duties, during the absence of Major Hancock.

*By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,*  
C. GONNE,  
Chief Secretary to Government.

### JUDICIAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 5th September 1882.*

No. 5514.—Mr. A. G. Mackenzie, Superintendent of Her Majesty's Common Jail, Criminal Side, Bombay, is allowed privilege leave of absence for one month.

*Bombay Castle, 6th September 1882.*

No. 5541.—Major J. G. Fagan, Station Staff Officer, Ahmednagar, is appointed to be Cantonment Magistrate at Ahmednagar in addition to his other duties.



*Bombay Castle, 8th September 1882.*

No. 5578.—A'zam Sorabji Rattonji Master, B.A., substantive *pro tem.* Head Kárkún of Táluka Jambusar in the District of Broach, is appointed to be a Magistrate of the Third Class in the District of Broach under Section 37 of Act X. of 1872, and is invested with the following additional powers:—

Power to hold inquests (Section 135).

Power to entertain complaints of offences in cases in which he has jurisdiction to try (Section 141).

Power to issue order to prevent obstruction, &c. (Section 518).

Power to issue order prohibiting repetition of nuisance (Section 519).

No. 5580.—The Right Honourable the Governor in Council is pleased to confer on A'zam Motilal Dwarkadas Patel, Acting Mahálkari of Peta Mahál Hánsot, Táluka Anklesvar in the Broach District, the powers of a Mámlatdár under (Bombay) Act III. of 1876.

*Bombay Castle, 9th September 1882.*

No. 5611.—Munshi Santdas Mangharam, Head Munshi of Táluka Guni in the District of Hyderabad, is appointed to be a Magistrate of the Third Class in the District of Hyderabad under Section 37 of Act X. of 1872.

No. 5613.—Mr. Narayan Mukundshet has been appointed under Section 40 of Act XIV. of 1869, (The Bombay Civil Courts Act), to act as Clerk of the Subordinate Judge's Court at Vengurla in the Ratnágiri District during the absence on leave of Mr. Sádáshiv Vithobá Juwalé, or until further orders.

No. 5631.—His Excellency the Governor in Council is pleased to make the following appointments:—

Mr. H. J. Duggan, on being relieved by Mr. H. J. H. Henderson on his return to Surat, to act as District Superintendent of Police in the Broach District during the absence of Captain C. J. Dickson, or until further orders.

Mr. Dhanjisha Dadabhoy to act as District Superintendent of Police in the Broach District until relieved by Mr. Duggan.

*Bombay Castle, 11th September 1882.*

No. 5639.—Mr. Rajaram Khanderao, Acting Huzúr Deputy Collector, Khándesh, is appointed to be a Magistrate of the Second Class in the District of Khándesh under Section 37 of Act X. of 1872.

No. 5652.—Mr. Vadilal Tarachand Parikh is appointed to act as Second Class Subordinate Judge at Umreth in the Ahmedabad District during the absence of Ráo Sáheb Harderam Anupram, or until further orders.

*Bombay Castle, 12th September 1882.*

No. 5675.—Ráo Sáheb Wassudeo Ramchandra Patwardhan, Mámlatdár of Akola in the District of Ahmednagar, is appointed to be a Magistrate of the First Class in the District of Ahmednagar under Section 37 of Act X. of 1872, and is invested with the following additional powers:—

Power to hold inquests (Section 135).

Power to entertain complaints of offences and receive Police reports (Section 141).

I.—199

Power to entertain cases without complaint (Section 142).

Power to issue process for person within jurisdiction who has committed an offence outside Magistrate's local jurisdiction (Section 157).

Power to sell suspicious or stolen property (Section 417).

Power to issue order to prevent obstruction, &c. (Section 518).

Power to issue order prohibiting repetition of nuisance (Section 519).

Power to make orders, &c., in local nuisance cases (Section 521).

No. 5676.—Ráo Sáheb Shridhar Narayan Shetté, Mámlatdár of Belgaum, is appointed to be a Magistrate of the Second Class in the District of Belgaum under Section 37 of Act X. of 1872, and is invested with the following additional powers:—

Power to entertain complaints and receive Police reports in cases in which he has jurisdiction to try or to commit for trial (Section 141).

Power to commit for trial (Section 143).

*By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,*

C. GONNE,

Chief Secretary to Government.

## EDUCATIONAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 9th September 1882.*

No. 1577.—Surgeons-Major G. A. Maconachie and G. Bainbridge respectively delivered over and received charge of the Professorships of Ophthalmic Medicine and Surgery and of Comparative Anatomy and Zoology in the Grant Medical College, on the 29th ultimo, after office hours.

*By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,*

C. GONNE,

Chief Secretary to Government.

## REVENUE DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 7th September 1882.*

No. 6159.—His Excellency the Governor in Council is pleased to make the following appointments:—

Mr. A. Keyser, C.S., to be First Assistant Collector at Ahmednagar, in supersession of the orders contained in Government Notification No. 5596, dated 18th August 1882, appointing him to be First Assistant Collector at Kolába.

Mr. W. F. Sinclair, C.S., to be Second Assistant Collector at Kolába on the expiration of his leave.

*Bombay Castle, 13th September 1882.*

No. 6327.—Messrs. J. Davidson, A. F. Woodburn, and T. D. Mackenzie, of the Civil Service, have been permitted by Her Majesty's Secretary of State for India to return to duty within the period of their leave.



No. 6329.—His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Ráo Bahádúr Náráyan Ganesh Deshpándé to be sub. *pro tem*. Fourth Grade Deputy Collector with effect from the date of the retirement of Ráo Bahádúr Jagjivandás Khusháldós.

*By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,*  
J. NUGENT,  
Acting Secretary to Government.

GENERAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 13th September 1882.*

No. 3668.—Surgeon A. Hewett held medical charge of the Lawrence Asylum and Civil Establishments at Mount Abu from 27th November 1881 to 27th February 1882.

No. 3669.—Mr. A. F. Ingle and Mr. J. A. McIver, Acting Assistant Superintendent, Southern Marátha Country Revenue Survey, passed an examination in Maráthi according to the Higher Standard on the 9th instant.

*By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,*  
J. NUGENT,  
Acting Secretary to Government.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 11th September 1882.*

No. 43.—Mr. Himutlál Dhirajram, Assistant Engineer, Second Grade, acted as Executive

Engineer, Kaira and Panch Maháls, from the 26th May to 24th August, both days inclusive, during the absence of Mr. Little on privilege leave.

*Bombay Castle, 13th September 1882.*

No. 44.—His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Lieutenant H. D. Olivier, R.E., to act as Executive Engineer, Broach, with the temporary rank of Executive Engineer, Fourth Grade.

*By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,*

C. J. MERRIMAN, Major-General, R.E.,  
Secretary to Government.

(RAILWAY.)

*Bombay Castle, 11th September 1882.*

No. 29.—The following Notification by the Government of India in the Public Works Department is republished for information:—

“No. 207, dated 1st September 1882.

Mr. O. J. Shedlock, Assistant Engineer, First Grade, is transferred from the Railway Branch to British Burma Provincial Establishment.”

\* \* \* \*

*By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,*

J. BONUS, Colonel, R.E.,  
Acting Joint Secretary to Government.

Miscellaneous Notifications, Appointments, &c.

BY THE ACCOUNTANT GENERAL.

CIRCULAR No. 62.

GAZETTED AUDIT DEPARTMENT.

From—The ACCOUNTANT GENERAL, BOMBAY;  
To—All COMMISSIONERS, COLLECTORS and  
TREASURY OFFICERS.

*Bombay, 2nd September 1882.*

As soon as it becomes known that a Gazetted Officer is about to proceed on leave to Europe or to retire from the service, his salary and travelling allowance bills should be sent to me as soon as they are paid, together with any bills already paid but not yet despatched to my office, under cover of a separate letter marked as urgent, instead of in the ordinary course with the List of Payments. This is necessary in order to enable me to ascertain if there is any amount to be recovered from the officer before his departure.

CIRCULAR No. 63.

BOOK (ACCOUNT CURRENT) DEPARTMENT.

From—The ACCOUNTANT GENERAL, BOMBAY;  
To—All COMMISSIONERS, COLLECTORS and  
TREASURY OFFICERS.

*Bombay, 7th September 1882.*

The 20th list of corrections to the Civil Account Code, Volume I., containing the Comptroller General's revised instructions respecting the mode of accounting for cash and note remittances has already been sent to you, and I must ask your particular attention to them.

2. A matter in which the Comptroller General apprehends the possibility of error is in working

the rule of crediting *invoiced* amounts. This he observes is essential, and the Treasury Officer should adhere strictly to this rule. Should the remittance be found after detailed examination to be short, the amount short received should be debited to the account current of the *Province making the remittance* and not to “Foreign Cash Remittances.”

3. As my office has to keep the Comptroller General advised by telegram of the movements of the remittances, I invite special attention to paragraph 22 of the amended instructions.

CIRCULAR No. 65.

RESOURCE DEPARTMENT.

From—The ACCOUNTANT GENERAL, BOMBAY;  
To—All COMMISSIONERS, COLLECTORS and  
TREASURY OFFICERS.

*Bombay, 9th September 1882.*

I observe from the District Cash Balance Reports of the 1st September 1882, that a certificate of the fact of the total balance of Stock Notes having been counted with the cash balance has not been given on the cash balance reports of several treasuries, as required by Rule 7, Chapter 14A, Civil Account Code. I have the honour to request, therefore, that the prescribed certificate may invariably be entered in future at the foot of the Cash Balance Report, and that the officers who have omitted to give it on the Balance Report of the 1st September, will be good enough to furnish me at once with separate certificates to that effect.

A. COTTERELL TUPP,  
Accountant General.



BY THE SURVEY AND SETTLEMENT  
COMMISSIONER.

Mr. W. S. Turnbull, Assistant Superintendent, Southern Marátha Country Revenue Survey, having returned from the furlough granted him under Government Resolution No. 365, dated 18th January 1881, received charge of his duties in that Survey on the 2nd September 1882, in the afternoon.

T. H. STEWART,

Survey and Settlement Commissioner.

Poona, 7th September 1882.

BY THE COMMISSIONERS.

NORTHERN DIVISION.

Mr. A. C. Boevey delivered over and Mr. A. D. Younghusband received charge of the office of the Tálukdári Settlement Officer on the 1st instant, in the afternoon.

Poona, 6th September 1882.

Mr. W. Drew, Assistant Collector, Thána, returned to duty in the forenoon of the 31st ultimo from the privilege leave granted to him by Government.

Poona, 7th September 1882.

Mr. J. B. D. Adams delivered over and Mr. F. Yates received charge of the office of Assistant Superintendent of Police, Thána, in the afternoon of the 3rd instant.

Poona, 8th September 1882.

Mr. Pestonji Kursetji Modi, Inámdár of Ralaj, in Borsad Táluka, is appointed a Member of the District Local Fund Committee, Kaira, vice Mr. Fardunji Kursetji Modi, resigned.

Poona, 11th September 1882.

Mr. Aderji Jiwani delivered over and Mr. R. M. Kennedy received charge of the office of the Huzúr Deputy Collector, Kaira, in the afternoon of the 21st ultimo, and the latter officer delivered over and Mr. Dadabhai Dinsha received charge of the same office on the 23rd idem, in the forenoon.

Poona, 12th September 1882.

G. F. SHEPPARD,

Commissioner, N. D.

CENTRAL DIVISION.

Mr. J. K. Spence, First Assistant Collector' Sholápur, took over charge of the Bársi Táluka from Mr. Sorabji Padamji, Assistant Collector Sholápur, on the 1st instant, in the forenoon.

Poona, 4th September 1882.

Mr. Gangaram Vithaldass is appointed a Non-official Commissioner for the Town Municipality of Bársi in the Sholápur District, vice Mr. Raghunath Ramchandra, Supervisor, transferred.

Chotu Luxuman Khatri is appointed a Non-official Commissioner for the Town Municipality of Málegaon in the Násik District, vice Luxumon Sakharam, resigned.

Poona, 8th September 1882.

E. P. ROBERTSON,

Commissioner, C. D.

SOUTHERN DIVISION.

Consequent on the reversion of Ráo Bahádur Gurushidapa Virabasapa, Acting District Deputy Collector, Belgaum, to his permanent appointment as Mámlatdár of Gadag in Dhárwár, the following arrangements are ordered to take effect from the 27th instant :—

Ráo Sáheb Shrinivas Krishna Bodikotkar, *pro tem*. Third Grade Mámlatdár of Shindgi in Kaládgi, to revert to the Fourth Grade.

Ráo Sáheb Gururao Ramchandra Mokashi, Third Grade Mámlatdár, doing duty at Gadag, to revert to his appointment at Yellápur in Kánara.

Ráo Sáheb Manjunath Sheshgiri, *pro tem*. Fourth Grade Mámlatdár, doing duty at Yellápur, to revert to his appointment as Mahálkari of Mundgod in Kánara.

Poona, 5th September 1882.

Mr. M. Kennedy delivered over charge of the office of District Superintendent of Police, Kaládgi, to Mr. C. Blathwayt, District Magistrate, on the 1st September 1882, in the forenoon.

Mupana bin Irapa Mundasad is appointed a Member of the Ránebennur Táluka Local Funds Committee, Dhárwár, vice Chenvirapa bin Irapa, deceased.

Messrs. A. C. Jervoise and J. F. Fleet respectively delivered over and received charge of the office of Collector and District Magistrate, Belgaum, on the 1st instant, in the forenoon.

Consequent on the reversion of Ráo Sáheb Shrinivas Krishna Bodikotkar, *pro tem*. Third Grade Mámlatdár of Shindgi in Kaládgi, to his permanent appointment in the Fourth Grade, the following arrangements are ordered with effect from the 27th instant :—

Ráo Sáheb Vinayak Ganesh Sathe, *pro tem*.

Third Grade Mámlatdár, to revert to his appointment as Fourth Grade Mámlatdár of Dápoli in Ratnágiri.

Ráo Sáheb Shrinivas Krishna Bodikotkar to be *pro tem*. Third Grade Mámlatdár of Shindgi in Kaládgi, vice Ráo Sáheb Shrinivas Venkatesh Datar promoted to *pro tem*. Second Grade Mámlatdár of Honávar in Kánara, from 2nd July last.

Poona, 6th September 1882.

Mr. J. J. Hearn, Huzúr Deputy Collector, Kaládgi, is allowed one month's privilege leave of absence from the 10th instant, or such other date as he may avail himself of it.

Poona, 7th September 1882.

ARTHUR CRAWFORD,

Commissioner, S. D.



BY THE INSPECTOR-GENERAL OF  
PRISONS.

Messrs. A. G. Mackenzie and S. Higgins respectively delivered over and received charge of Her Majesty's Common Jail, Criminal Side, Bombay, on the 5th instant, in the forenoon.

J. CRUICKSHANK,  
Inspector-General of Prisons.

Poona, 9th September 1882.

BY THE SANITARY COMMISSIONER.

No. 274.—Mr. Kisonsing Dowlatsing, Third Class Inspector of Sanitation and Vaccination, Násik Zilla, is promoted to Second Class, vice Balcrishna Gopal reverted to Third Class Inspectorship, with effect from 8th August 1882.

No. 275.—Ganesh Babaji and Raoji Sadashew, Third Grade Local Fund Vaccinators of the Násik and Poona Zillas, are retransferred, respectively, to Poona and Násik Zillas, with effect from 1st September 1882.

No. 276.—Waman Wasudeo and Balaji Narayan, Third Grade Local Fund Vaccinators of the Poona and Ahmednagar Zillas, are respectively transferred to Ahmednagar and Poona Zillas, with effect from 1st September 1882.

No. 277.—The sick leave granted to Mahadeo Balcrishna, Third Grade Local Fund Vaccinator, Kánara Zilla, in Notification No. 231, dated 26th June last, is extended to 16th November 1882 inclusive.

No. 278.—The privilege leave granted to Hanmant Ramji Dhumal in Notification No. 178, dated 19th April last, is converted into sick leave and extended to 13th July 1882 inclusive.

No. 279.—Anant Balcrishna Malwanker is appointed substantive *pro tem*. Third Grade Local Fund Vaccinator, Ratuágiri Zilla, with effect from 14th July 1882, vice Hanmant Ramji Dhumal, who died on the 13th idem.

No. 280.—Mohundas Danu Mal, Third Grade Local Fund Vaccinator, Thar and Párkar District, is granted privilege leave from 1st June to 15th August 1882 inclusive.

JOHN LUMSDAINE,  
Sanitary Commissioner.

Bombay, 13th September 1882.

BY THE SURGEON-GENERAL, HER  
MAJESTY'S FORCES IN BOMBAY.

No. 80.—The following transfers are ordered:—

Passed Hospital	From	To
	Apprentice.	
•W. B. George, No. 112.	General Duty, Presidency.	General Duty, Aden.
	Hospital Assistants.	
•Abraham David, No. 30 (First Class).	Army Medical Department.	Civil Medical Department.
•Samuel Samson, No. 52 (First Class).	14th N. I., Poona.	General Duty, Quetta District.
•Narayan Manay, No. 114 (First Class).	25th N.I., Bháj.	General Duty, Sind Circle.
•Krishnarao Janoo, No. 139 (Second Class).	Staff Hospital, Hyderabad.	General Duty, Quetta District.
•Mahadeo Bapoojee, No. 178 (Second Class).	2nd Light Cavalry.	Ditto.
•Dhunji Heesa, No. 268 (Third Class).	Civil Medical Department.	Army Medical Department.
•Ditto	Army Medical Department.	General Duty, Quetta District.

No. 81.—The undermentioned have been granted leave of absence from the date of departure:—

Passed Native Medical Pupil Bhagwant Keshow, No. 339, for forty-six days.  
Native Medical Pupil Shaik Mahomed Sheriff, No. 41, for two months.

• Travelling expeditiously by rail, road, or steamer, as the case may be, at the public expense.

By order,

P. S. TURNBULL, Surgeon-Major,  
Secretary.

Bombay, 12th September 1882.